

# Zallys®

• • • the passion for moving

## JACK

Z121.732



12,0 km/h 500 kg 1.500 kg



- Versatile e compatto.
- Per trainare carichi fino a 1.500 kg e trasportare fino a 500 kg.
- Ristretto raggio di sterzata.
- Con ruote pneumatiche per uso interno ed esterno.
- Tasto per regolazione della velocità a 5 livelli.
- Vasta gamma di accessori standard o personalizzabili su richiesta.



Scansiona questo QR code  
per maggiori informazioni

**ZALLYs srl**

Via Palazzina 1 | 36030 Sarcedo (VI) - ITALY  
www.zallys.com | sales@zallys.com



## MANUTENZIONI INDUSTRIALI



## LOGISTICA DEI RIFIUTI



## MANUTENZIONE DEL VERDE



## AEROPORTI

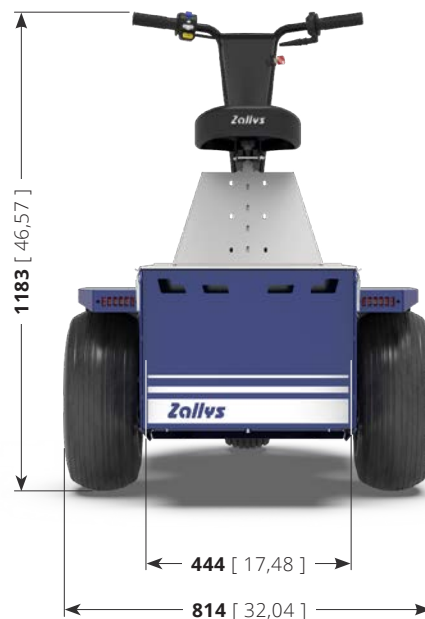


## INDUSTRIA DEL VETRO



Scansiona questo QR code  
per vedere tutte le applicazioni

ZALLYS srl  
Via Palazzina 1 | 36030 Sarcedo (VI) - ITALY  
www.zallys.com | sales@zallys.com



## DATI TECNICI

### Comandi guida

Descrizione	U.M.	Valore
Tipologia di guida		Manubrio

### Sicurezza

Descrizione	U.M.	Valore
Dispositivo uomo-presente		Pedale
Dispositivo per arresto di emergenza		Presca con maniglia

### Prestazioni

Descrizione	U.M.	Valore	Con Upgrade
Velocità massima marcia avanti	km/h	10,0	12,0
Velocità massima marcia indietro	km/h	8,0	10,0
Portata massima su piano	kg	500	
Pendenza massima	%	15	
Forza massima di trazione al gancio*	N	500	1.500
Spazio d'arresto in decelerazione (senza carico)	m	6	

### Batterie

Descrizione	U.M.	Valore
Tipologia batterie		Trazione - Ermetiche a AGM
Tensione batteria	V	12
Capacità nominale 20/h	Ah	130
Carica batterie		Esterno - ad alta frequenza

### Motore

Descrizione	U.M.	Valore
Motore		Elettrico
Corrente		Alternata
Tensione	V	24
Potenza nominale (S2 - 5')	kW	1

### Dimensioni e Peso

Descrizione	U.M.	Valore
Peso proprio con batterie	kg	193
Lunghezza	mm	1.636
Larghezza	mm	814
Altezza	mm	1.183
Altezza piano di carico	mm	510
Interasse ruote	mm	1.025
Diametro di sterzata	mm	2.300

### Ruote

Descrizione	U.M.	Valore
Gommatura		Pneumatica
Gommatura opzionali		Superelastica Antiraccia

\* Fermo restando invariata la forza al gancio espressa in N, la capacità di traino espressa in kg può variare in base a: pendenza e tipologia di terreno sul quale viene effettuato il traino, utilizzo o meno di zavorre e tipo di ruote montate su macchina e rimorchio.



Scansiona questo QR code  
per maggiori dati tecnici

## GANCI STANDARD & ACCESSORI

### Connessioni per tutte le esigenze



PORTA OGGETTI  
PER MANUBRI



GANCIO CON  
SFERA-PERNO



GANCIO  
CON SPINA



CESTO





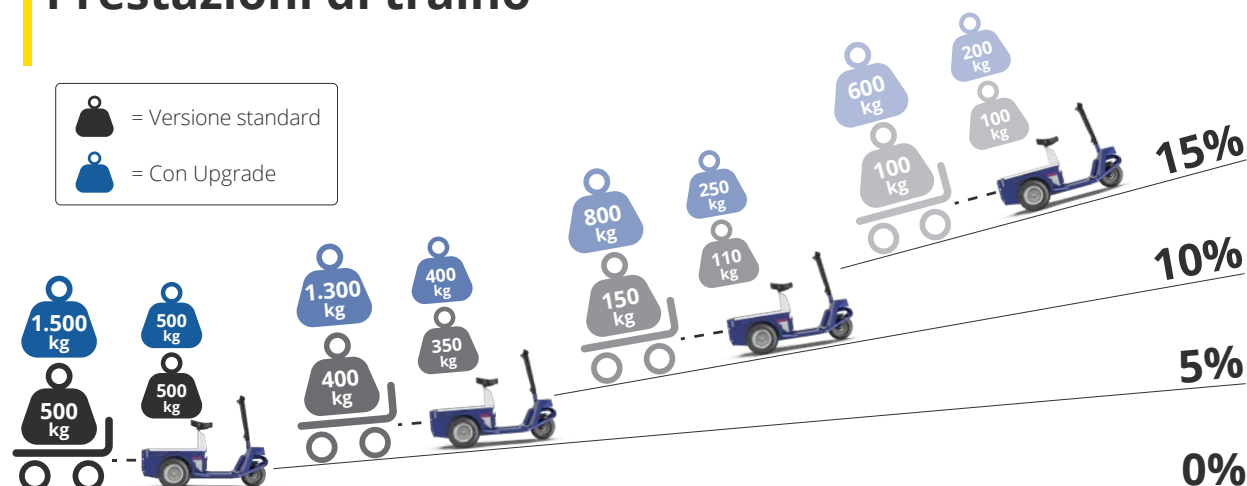
VISIBILITÀ IN OGNI TIPO DI AMBIENTE



MASSIMA AGILITÀ PER UN UTILIZZO PIÙ EFFICIENTE

## Prestazioni di traino

-  = Versione standard
-  = Con Upgrade



Scansiona questo QR code  
per vedere tutti gli accessori

# Zallys®

• • • the passion for moving

## JACK

Z121.732



12,0 km/h 500 kg 1.500 kg



- Can tow loads up to 1.500 kg and load up to 500 kg.
- Versatile and compact.
- Short steering radius.
- Pneumatic wheels for both indoor and outdoor use.
- 5-levels speed adjustment.
- Wide range of accessories and connections.



Scan this QR code  
for more information

**ZALLYS srl**

Via Palazzina 1 | 36030 Sarcedo (VI) - ITALY  
www.zallys.com | sales@zallys.com



## INDUSTRIAL MAINTENANCE



## WASTE LOGISTICS



## GREEN MAINTENANCE



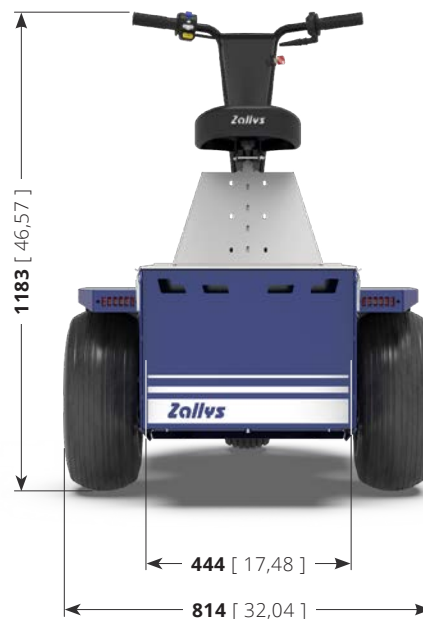
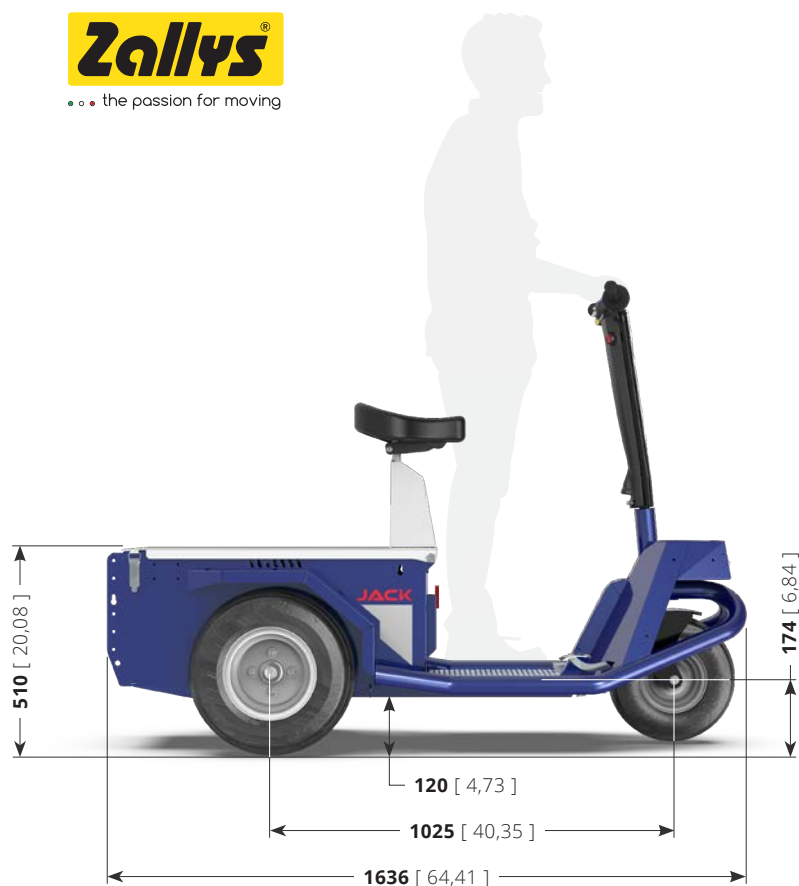
## AIRPORTS



## GLASS INDUSTRY



Scan this QR code  
to see all applications



## TECHNICAL DATA

### Drive controls

Description	U.M.	Value
Type of control		Handle Bars

### Safety

Description	U.M.	Valeur
Dead man safety system		Pedal
Power Emergency stop		Detachable power connector

### Performances

Description	U.M.	Value	With Upgrade
Max. forward speed	km/h	10,0	12,0
Max. backward speed	km/h	8,0	10,0
Max.load capacity on flat ground	kg	500	
Max.slope with load	%	15	
Max towing force at hook*	N	500	1.500
Stopping distance in deceleration (without load)	m	6	

### Battery

Description	U.M.	Value
Batteries type		Trazione - Ermetiche a AGM
Battery voltage	V	12
Nominal Capacity 20 h	Ah	130
Battery charger		External - high frequency

### Motor

Description	U.M.	Value
Engine		Electric
Electricity		Alternating
Engine voltage	V	24
Rating (S2 - 5')	kW	1

### Dimensions and Weight

Description	U.M.	Value
Weight incl. with batteries	kg	193
Length	mm	1.636
Width	mm	814
Height	mm	1.183
Loading platform height	mm	510
Wheelbase	mm	1.025
Turning circle	mm	2.300

### Wheels

Description	U.M.	Value
Tyres		Pneumatic
Optional tyres		Super-elastic non-marking

\* Without changing the hook force expressed in N, the towing capacity expressed in kg may vary according to: slope and type of terrain on which towing is carried out, use or not of ballasts and type of wheels mounted on the machine and trailer.



Scan this QR code  
for more technical data

## STANDARD HITCHES & ACCESSORIES

Connections for all needs



HANDLEBAR BASKET



BALL/PIN HITCH





DROP PIN HITCH

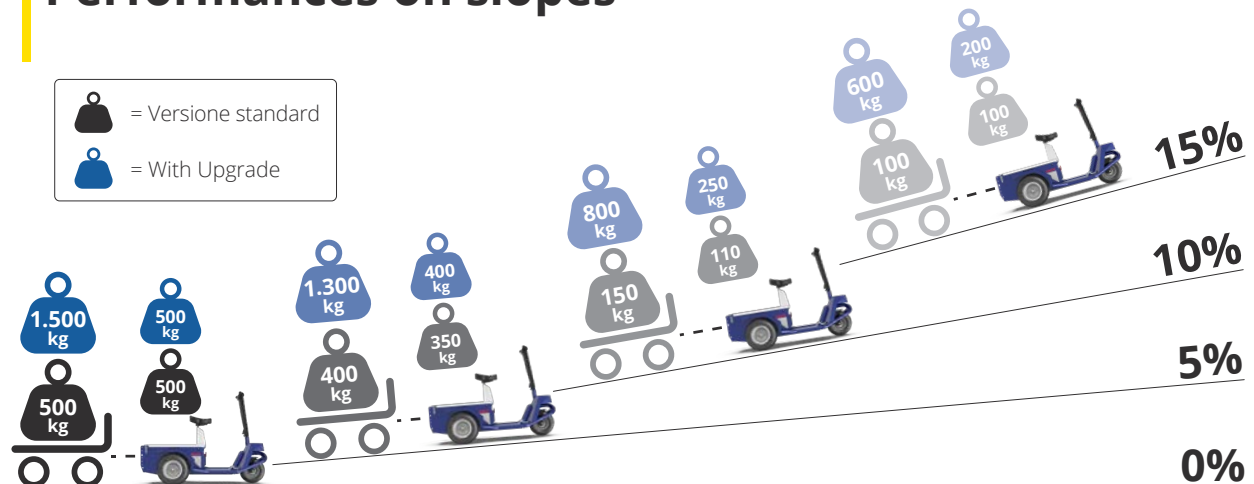


BASKET



## Performances on slopes

 = Versione standard  
 = With Upgrade



Scan this QR code to see all accessories



# Zallys®

• • • the passion for moving

## JACK

Z121.732



12,0 km/h 500 kg 1.500 kg



- Polyvalent et compact.
- Pour tracter des charges jusqu'à 1500 kg et transporter jusqu'à 500 kg .
- Rayon de braquage réduit.
- Avec roues pneumatiques pour une utilisation intérieure et extérieure .
- Bouton pour le réglage de la vitesse.
- Large gamme d'accessoires standard ou personnalisable sur demande.



**QR code à scanner**  
Informations complémentaires

**ZALLYs srl**  
Via Palazzina 1 | 36030 Sarcedo (VI) - ITALY  
[www.zallys.com](http://www.zallys.com) | [sales@zallys.com](mailto:sales@zallys.com)



## MAINTENANCE INDUSTRIELLE



## GESTION DES DÉCHETS



## ENTRETIEN DES ESPACES VERTS



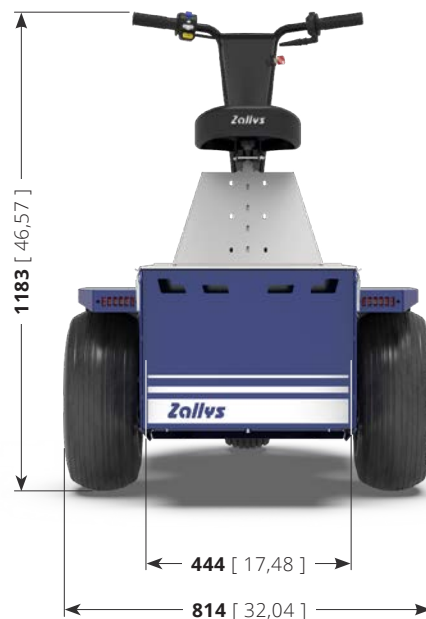
## AÉROPORTS



## INDUSTRIE DU VERRE



QR code à scanner  
Voir toutes les applications



## FICHE TECHNIQUE

### Commandes de conduite

Description	U.M.	Valeur
Type de conduite		Guidon

### Sécurité

Description	U.M.	Valeur
Dispositif sécurité "homme-mort"		Pedale
Dispositif arrêt d'urgence		Poignée

### Performances

Description	U.M.	Valeur	Avec Upgrade
Vitesse max. marche avant	km/h	10,0	12,0
Vitesse max. marche arrière	km/h	8,0	10,0
Charge max. sur terrain plat	kg	500	
Pente max	%	15	
Effort de traction max au crochet*	N	500	1.500
Espace d'arrêt de vitesse max sur sol plan (sans charge)	m	6	

### Batteries

Description	U.M.	Valeur
Type Batteries		Traction - Ermetique à AGM
Tension batterie	V	12
Capacité nominale 20/h	Ah	130
Chargeur Batteries		Extérne - haute frequence

### Moteur

Description	U.M.	Valeur
Moteur		Electrique
Courant		Alternatif
Tension	V	24
Puissance nominale (S2 - 5')	kW	1

### Dimensions et poids

Description	U.M.	Valeur
Poids avec Batteries	kg	193
Longueur	mm	1.636
Largeur	mm	814
Hauteur	mm	1.183
Hauteur plateau de charge	mm	510
Empattement	mm	1.025
Rayon de braquage	mm	2.300

### Roues

Description	U.M.	Valeur
Gommées		Pneumatique
Gommées optionnelles		Super élastique anti-trace

\* Sans changer l'effort au crochet exprimé en N, la capacité de remorquage exprimée en Kg peut varier selon : la pente et le type de terrain sur lequel s'effectue le remorquage, l'utilisation ou non de lest et le type de roues montées sur l'engin et la remorque.



**QR code à scanner**  
Pour plus de détails techniques

## ATTELAGES ESTANDARS & ACCESSOIRES

Connections pour toutes demandes



PANIER POUR LE GUIDON



BOULE/TIGE CROCHET





ATTELAGÉ A GOUPILLE

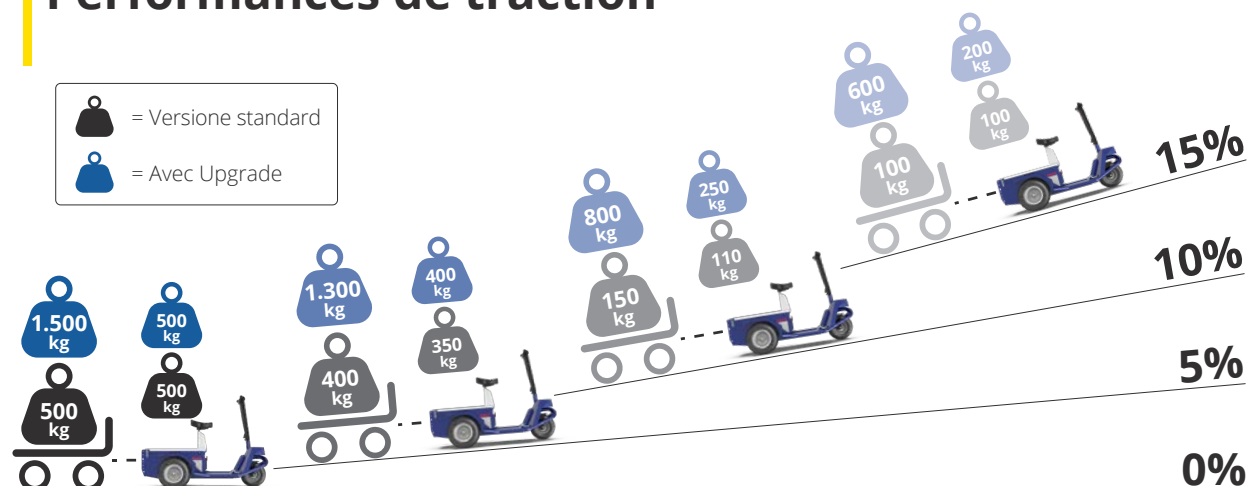


PANIER



## Performances de traction

 = Version standard  
 = Avec Upgrade



QR code à scanner  
 Voir tous les accessoires

# Zallys®

• • • the passion for moving

## JACK

Z121.732



12,0 km/h 500 kg 1.500 kg



- Versátil y compacto.
- Para remolcar cargas de hasta 1.500 kg e trasportare fino a 500 kg.
- Estrecho radio de giro.
- Con ruedas neumáticas para uso interior y exterior.
- Botón de ajuste de velocidad de 5 niveles.
- Amplia gama de accesorios estándar o personalizables bajo pedido.



Escanea este código QR  
para más información

ZALLYS srl  
Via Palazzina 1 | 36030 Sarcedo (VI) - ITALY  
www.zallys.com | sales@zallys.com



## MANTENIMIENTO INDUSTRIAL



## LOGÍSTICA DE RESIDUOS



## MANTENIMIENTO VERDE



## AEROPUERTOS

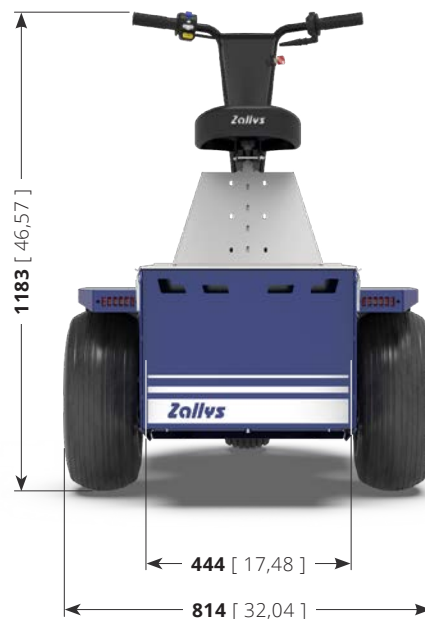


## INDUSTRIA DEL VIDRIO



Escanea este código QR  
para ver todas las aplicaciones

ZALLYS srl  
Via Palazzina 1 | 36030 Sarcedo (VI) - ITALY  
www.zallys.com | sales@zallys.com



## DATOS TÉCNICOS

### Tipo de mando

Descripción	U.M.	Valor
Conducción		Manillares

### Seguridad

Descripción	U.M.	Valor
Dispositivo de seguridad		Pedal
Dispositivo de parada de emergencia		Conector de alimentación desmontable

### Prestaciones

Descripción	U.M.	Valor	Con Upgrade
Velocidad max. marcha adelante	km/h	10,0	12,0
Velocidad max. de marcha atrás	km/h	8,0	10,0
Capacidad de tracción max.en plano	kg	500	
Pendiente max con carga	%	15	
Fuerza de tracción máx al gancho*	N	500	1.500
Espacio de parada en desaceleración (sin carga)	m	6	

### Baterías

Descripción	U.M.	Valor
Tipo de baterías		Baterías de tracción de AGM
Tensión de la batería	V	12
Capacidad nominal 20 h	Ah	130
Cargador de baterías		Externo - en alta frecuencia

### Motor

Descripción	U.M.	Valor
Motor		Eléctrico
Electricidad		Alterna
Motor	V	24
Potencia (S2 - 5')	kW	1

### Medidas y Pesos

Descripción	U.M.	Valor
Peso incl.baterías	kg	193
Longitud	mm	1.636
Anchura	mm	814
Altura	mm	1.183
Altura de la superficie de carga	mm	510
Distancia de ejes	mm	1.025
Radio de giro	mm	2.300

Descripción	U.M.	Valor
Bandajes		Neumáticas
Bandajes opcionales		Superelástica antihuellas

\* Sin modificar la fuerza del gancho expresada en N, la capacidad de remolque expresada en kg puede variar según: pendiente y tipo de terreno sobre el que se realiza el arrastre, uso o no de contrapesos y tipo de ruedas montadas en la máquina y remolque.



Escanea este código QR para más datos técnicos

## GANCHOS ESTÁNDAR Y ACCESORIOS

### Conexiones para todas las necesidades



CESTA PORTAOBJETOS PARA MANILLAR



GANCHO BOLA/PIN





GANCHO CON PERNO

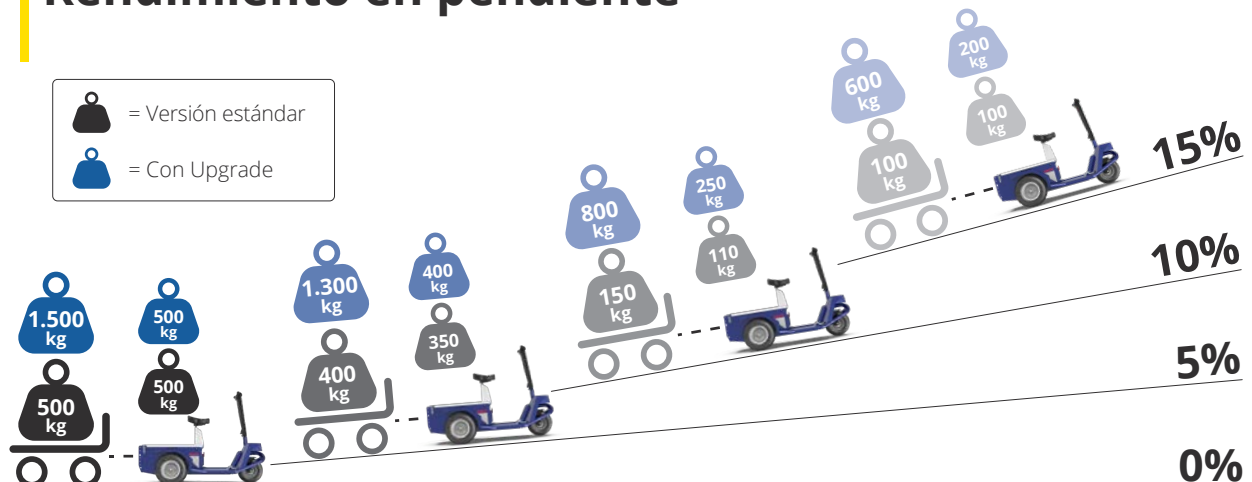


CESTO



## Rendimiento en pendiente

 = Versión estándar  
 = Con Upgrade



Escanea este código QR para ver todos los accesorios



# Zallys®

• • • the passion for moving

## JACK

Z121.732



12,0 km/h 500 kg 1.500 kg



- Zum Ziehen von Lasten bis 1.500 kg und zum Tragen bis zu 500 kg.
- Vielseitig und kompakt.
- Schmäler Wenderadius.
- Mit pneumatischen Rädern für den Innen- und Außenbereich.
- Taste zur Einstellung der Geschwindigkeit in 5 Stufen.
- Große Auswahl an Standardzubehör oder auf Anfrage anpassbar.



Scannen Sie diesen QR-Code  
für weitere Informationen

**ZALLYs srl**  
Via Palazzina 1 | 36030 Sarcedo (VI) - ITALY  
[www.zallys.com](http://www.zallys.com) | [sales@zallys.com](mailto:sales@zallys.com)



## INDUSTRIELLE INSTANDHALTUNG



## ABFALLBEHANDLUNG



## PFLEGE VON GRÜNFLÄCHEN



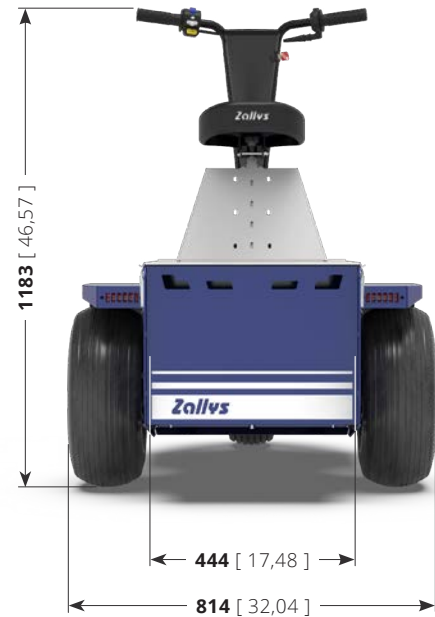
## FLUGHAFEN



## GLASINDUSTRIE



Scannen Sie diesen QR-Code  
um alle Anwendungen zu sehen



## TECHNISCHE DATEN

### Lenksysteme

Beschreibung	U.M.	Wert
Art der Anleitung		Lenker

### Sicherheit

Beschreibung	U.M.	Wert
Totmann-Griff		Pedal
Not-Halt-Einrichtung		Lenker Handprotektoren

### Leistung

Beschreibung	U.M.	Wert	Mit Upgrade
Max. Fahrgeschwindigkeit	km/h	10,0	12,0
Max. Fahrgeschwindigkeit Rückwärts	km/h	8,0	10,0
Maximale Tragfähigkeit auf der Ebene	kg	500	
Maximale Steigung	%	15	
Maximale Zugkraft am Haken*	N	500	1.500
Bremsbereich bei Verzögerung (ohne Ladung)	m	6	

### Batterien

Beschreibung	U.M.	Wert
Batterietypologie		Traktion – Hermetische AGM
Batteriespannung	V	12
Nennkapazität 20/h	Ah	130
Ladegerät		Extern – Hochfrequenz

### Motor

Beschreibung	U.M.	Wert
Motor		Elektrisch
Strom		Wechselstrom
Spannung	V	24
Nennleistung (S2 - 5')	kW	1

### Dimensionen und Gewicht

Beschreibung	U.M.	Wert
Gewicht mit Batterien	kg	193
Länge	mm	1.636
Breite	mm	814
Höhe	mm	1.183
Höhe der Ladefläche	mm	510
Achsabstand Räder	mm	1.025
Lenkdurchmesser	mm	2.300

### Räder

Beschreibung	U.M.	Wert
Gummierung		Pneumatisch
Gummierung wahlfrei		Superelastische Antispur

\* Bei unveränderter Hakenkraft in N kann die Zugkraft in kg je nach Neigung und Art des Geländes, auf dem gezogen wird, Verwendung oder Nichtnutzung von Ballast und Art der Räder variieren.



Scannen Sie diesen QR-Code für mehrere technische daten

## STANDARDHAKEN & ZUBEHÖRTEILE

### Kupplungen für jeden Bedarf



LENKERKORB



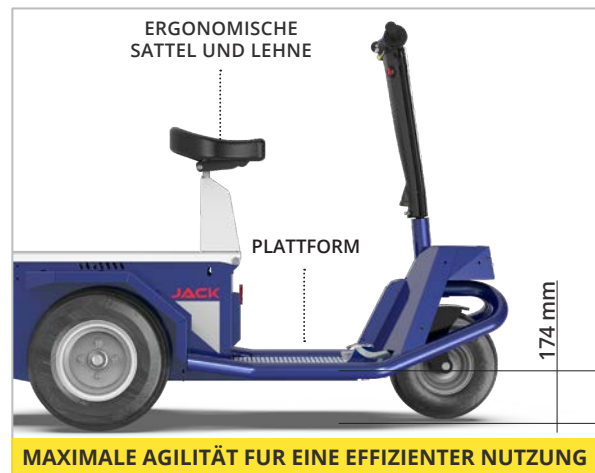
KUGELKOPF-/  
STIFTKUPPLUNG



HAKEN  
MIT STIFT

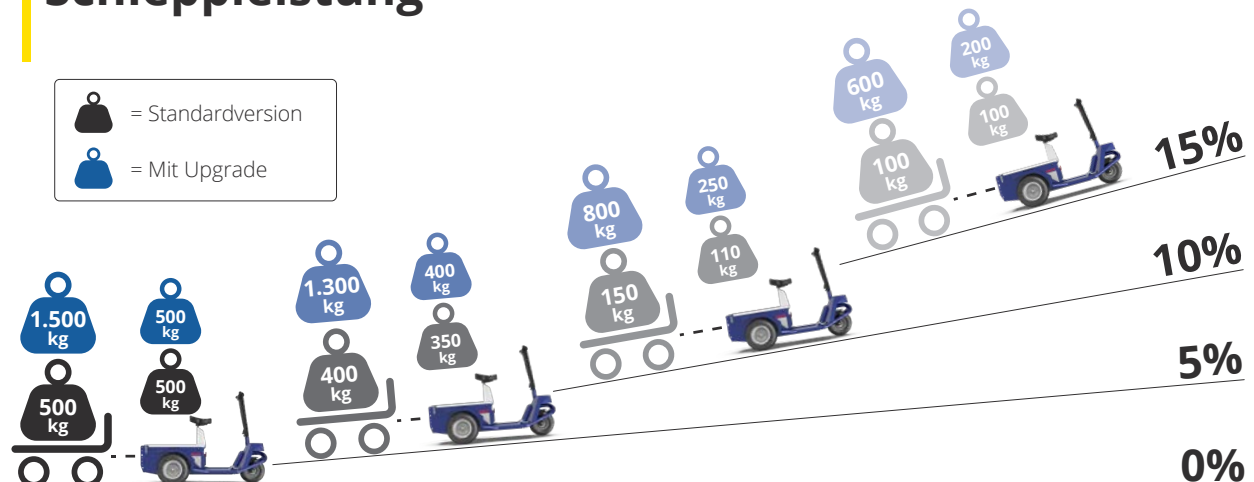


PRITSCH



## Schleppleistung

- = Standardversion
- = Mit Upgrade



Scannen Sie diesen QR-Code  
um alle Zubehörteile zu sehen